



## Lundè òt Dicèmbre - Lunedì 8 Dicembre

Lundè òt Dicèmbre  
(Lunedì 8 Dicembre)

---

Ho un amigh tènt vagabónd che,per mèt só famèia,l'ha spusè una dóna in cinta!.

---

Un óm sóra la luna un sarà mai interèsènt cumè una dóna sóta e sól!  
(Un uomo sulla luna non sarà mai interessante come una donna sotto il sole!.)

---

Quèll l'è cumè un chèn da pajèr.  
(Quello è come un cane da pagliaio.Era un cane di scarso valore a cui il contadino faceva la cuccia,semplicemente,con un buco nel pagliaio.)

---

Fè i parèint!  
(Fare i parenti!.Succedeva per qualche cresima,compleanno particolare,o festa di paese.Si invitavano i parenti più stretti e,se il tempo lo permetteva,si preparava una grande tavolata sull'aia.)

---

E magnèva a dèint alzèd!

(Mangiava a denti sollevati!.)Era il modo di mangiare”con poco prò”ossia senza voglia e cercando di toccare il cibo con i denti.

---

L'è tèn nujos ch'ut chèva i sèntimèint !.

(È tanto noioso che ti leva i sentimenti!.Il detto è riferito a persona noiosa e pedante.)

---

E bdóc pulèin e fa avnì la tègna.

(Il pidocchio pollino fà venire rabbia.Si tratta di un parassita piccolissimo che può dare molti guai.)

---

E fa avnì e lat mal znóci!

(Fa venire il latte alle ginocchia!.È una persona noiosissima.)

---

Bòna fèsta dla Madòna ma tót!

(Buona festa della Madonna a tutti!.

---

Sa vòl di “BATIBÓI”?

---

Renato Fattori

[Read More](#)

---